

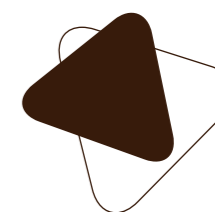


# LAGO CARE

*Bettenkollektion*



Haelvoet



# LAGO CARE

## Eigenschaften



### 01. LIEGEFLÄCHE

*Komfortables Liegen*

Gut lüftende Liegeflächenprofile aus Metall. Die optionalen und abnehmbaren Auflagen aus Kunststoff (\*) sind einfach zu reinigen.

### 02. HANDSCHALTER

*Autonome Bedienung*

Funktionell und einfach in der Hand zu halten. Mit dem Handschalter können alle Funktionen betätigt werden, um das Bett selbständig in die erwünschte Sitz-, Liege- oder Leseposition zu stellen.

### 03. KOPF-/FUSSTEILFÜLLUNGEN

*Ein harmonisches Ganzes*

Die Kopf- und Fußteilfüllungen sind in mehreren Designvarianten mit unterschiedlichen Höhen erhältlich. Sie können sich auch für gepolsterte Kopf- und Fußteilfüllungen entscheiden.

### 04. HALTERUNGEN

*Optimale Pflege*

Die zwei Halterungen für den Infusionsständer, Aufrichter oder das Zubehör befinden sich am Kopfende und ermöglichen eine optimale Bettausstattung nach Pflegebedürfnis.

### 05. SEITENGITTER (\*)

*Sicherheit hat keinen Preis*

Die geteilten Twin Seitengitter bieten nicht nur Flexibilität bei Bedarf, sondern auch viele Vorteile in den Bereichen Fallschutz, Mobilität und Autonomie der Bewohner. Die teleskopisch verlängerbaren Trix Seitengitter schützen den Patienten über die gesamte Bettlänge.

### 06. HÖHENVERSTELLUNG

*Äußerst stabil*

Die Trägerarme garantieren, dass alle Betthöhen äußerst stabil sind. Die große Verstellmöglichkeit von  $\pm 25$  cm bis zu  $\pm 80$  cm vereinfacht den Bettausstieg und die Pflege.

### 07. BREMSPEDAL

*Einfach erreichbar*

2 per 2 gebremste Doppellaufrollen erleichtern dem Pflegepersonal das Verschieben des Bettes.

### 08. VERSTECKTE LAUFROLLEN

*Versteckte Funktionalität*

Passend entworfene Abdeckungen für die Laufrollen erhöhen die Häuslichkeit. Zentral gebremste Laufrollen mit Bremsbügel sind optional erhältlich.

### 09. MATRATZEN-BEGRENZUNGEN

*Fixierung in jeder Position*

Die Rücken- und Unterschenkellehne sind je mit 2 Matratzenbegrenzungen aus Kunststoff ausgestattet.



### CARE SOLUTIONS BROSCHÜRE

Für mehr Informationen zu Endbearbeitungsmöglichkeiten.

### WAS, WENN... *(fast) alles möglich wäre?*

Das Care Solutions Konzept von Haelvoet begleitet Sie während jedes Schrittes Ihrer Bettkonfiguration. Bitte fordern Sie eine Care Solutions Broschüre an.

Haelvoet nv  
Edition 2019

Haelvoet behält sich das Recht vor, Änderungen vorzunehmen.  
Leichte Farbabweichungen sind möglich.

(\*) Option

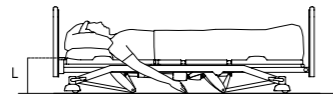
## Einfache Betätigung

Das Lago Care Bett bietet dem Patienten und Pflegepersonal Komfort in jeder Situation.

### SCHLAF-POSITION



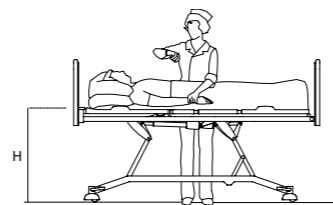
Eine sehr niedrige Einstiegshöhe von  $\pm 25$  cm erhöht den Fallschutz.



### HOHE POSITION



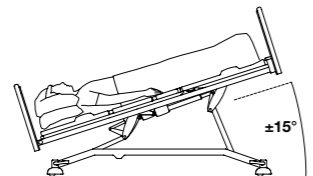
Die höchste Position des Bettes ist  $\pm 80$  cm. Der Patient kann untersucht und behandelt werden, ohne den Rücken zu belasten.



### (ANTI-) TRENDELENBURG



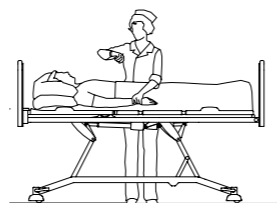
Ein Handschalter betätigt die Anti-Trendelenburg-Position. Die Trendelenburg-Position dagegen kann mittels eines Handschalters mit einer selektiven Verriegelung (\*) oder einer Tastenkombination betätigt werden.



### NURSE POSITION (\*)



Mit nur einem Druck auf die Taste ist es also möglich, alle Liegeflächenteile in eine horizontale Position einzustellen, während das Bett in seine höchste Position gebracht wird.



### SITZ- ODER RELAX-POSITION



Diese Funktion neigt die Rücken- und Oberschenkellehne simultan. Wenn die Relaxposition betätigt wird, findet simultan eine Anti-Trendelenburg-Bewegung statt.



(\*) Option

## Komfort für alle

Eine hohe Fähigkeit zur Selbsthilfe des Einwohners in Wohn- und Pflegeheimen oder in einer häuslichen Umgebung erleichtert nicht nur die Arbeit des Pflegepersonals, sondern wahrt vor allem auch die Würde des Einwohners.



### ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN mit Tastenkombinationen



Lock all  
Tastenkombination -L-



Unlock / Reset  
Tastenkombination -R-

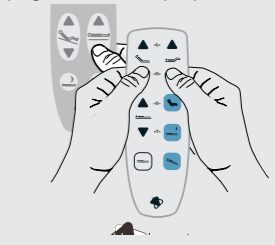


CPR-Position  
Tastenkombination -C-

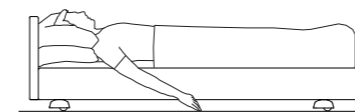


Transportposition  
Tastenkombination -T-

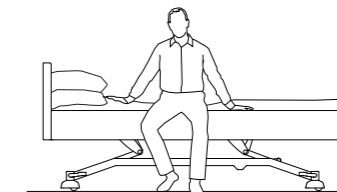
Diese Tastenkombination bringt das Bett in eine vorprogrammierte Transportposition.



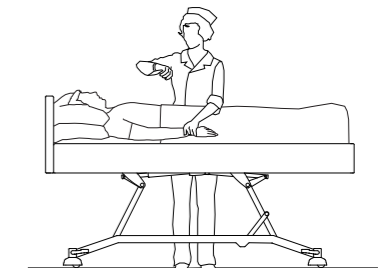
### HÖHENVERSTELLUNG: 25 - 42 - 80 cm



Eine sehr niedrige Einstiegshöhe von  $\pm 25$  cm erhöht den Fallschutz.



Die **Aufstehfunktion** sorgt dafür, dass das Bett automatisch auf Sitzhöhe stoppt. Dadurch kann der Patient komfortabel aus dem Bett steigen.



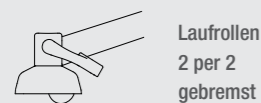
Eine ergonomische **Arbeitshöhe** von  $\pm 80$  cm garantiert eine effiziente Pflege.

# Sicherheit, Mobilität und Flexibilität

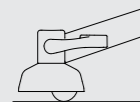
Pflegebedürftigkeit kennt viele Stufen - von hoher Selbständigkeit bis zur beschränkter Selbsthilfe - die manchmal langsam, manchmal akut entstehen können.

## BREMSPEDAL

Das Bremspedal betätigt die 2 vorderen und hinteren Laufrollen und kann in 2 Positionen gestellt werden. Mit nur einer Bewegung kann man die Bremse betätigen oder die Laufrollen in eine neutrale Position stellen.



Laufrollen  
2 per 2  
gebremst



Ungebremste  
Laufrollen

Diese Position ermöglicht es, das Bett in alle Richtungen zu verstellen.

Zentral gebremste Laufrollen mit Bremsbügel sind optional erhältlich:



## MIT LIFTERN UNTERFAHRBAR

Die einfach einstellbare Arbeitshöhe und die Lifterunterfahrbarkeit des Lago Bettes erleichtern dem Pflegepersonal eine tägliche und effiziente Pflege.



## INTEGRIERTE BETTVERLÄNGERUNG

Ein Pflegebett muss alle Bedürfnisse erfüllen können, ungeachtet der Körpergröße des Bewohners. Dank der serienmäßigen integrierten Bettverlängerung kann das Bett um 20 cm verlängert werden.

Zusammen mit der optionalen Verlängerung der Unterschenkellehne (\*) wird eine vollständige Funktionalität der Liegefläche garantiert.



## VIRTUELLER DREHPUNKT

Wenn die Rückenlehne geneigt wird, schiebt sie automatisch nach hinten. Dadurch verschwindet der Druck auf dem Beckenboden und verringert das Dekubitusrisiko. Dank einer **integrierten Sicherung** im virtuellen Drehpunkt der Rückenlehne entsteht während der Neigung keine Lücke zwischen den Seitengittern und der Liegefläche. Auf diese Weise wird vermieden, dass der Patient eingeklemmt werden kann.



## SELEKTIVE VERRIEGELUNG (\*)

Der Handschalter mit selektiver Verriegelung ermöglicht es, die Bettfunktionen mittels eines Magnetschlüssels individuell zu verriegeln.

Die **Vorteile** sind zahlreich:

- Bedienen und verriegeln der Bettfunktionen mit einer zentralen Handbedienung.
- Effiziente Betätigung über die Handbedienung, ohne Belastung des Rückens.



(\*) Option

## NACHTLICHT

Ein diskretes Nachtllicht unter dem Bett verbessert die Orientierung des Patienten in der Nacht und gibt ihm ein sicheres Gefühl, so dass er die anderen Patienten oder das Pflegepersonal nicht stören muss. Der Handschalter mit selektiver Verriegelung betätigt dieses Nachtllicht.

## MOBILITÄT

Das Lago Care Bett kann in jeder Position verschoben werden, mit Ausnahme von der Sicherheitsposition (= die niedrigste Position).

## Eine Lösung für jede Situation

Unsere Seitengittertypen bieten dem Bewohner eine optimale Sicherheit in jeder Bettposition. Jeder Seitengittertyp hat spezifische Vorteile für den Benutzer und den Bewohner. Wir überlassen Ihnen gerne die Wahl.



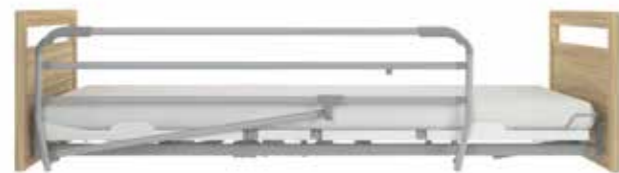
### POLLUX

Ein gewährleisteteter Abstand zwischen den **zwei Latten** sorgt dafür, dass die Pollux Seitengitter problemlos den strengsten Sicherheitsnormen entsprechen. Durch die zentrale Doppelverriegelung bietet „Pollux“ zusätzliche Sicherheit, wodurch versehentliches Absenken vermieden wird. Vorausgesetzt, dass ein Verlängerungsset gekauft wird, sind die Pollux Seitengitter auch mit einer Bettverlängerung erhältlich.



### TRIX

Die Trix Seitengitter sind aus **3 Latten** aufgebaut und bieten Schutz über die gesamte Bettlänge. Das **integrierte teleskopische System** ermöglicht außerdem auch bei Bettverlängerungen eine lückenlose Sicherheit über die gesamte Bettlänge. Durch die zentrale Doppelverriegelung bietet „Trix“ zusätzliche Sicherheit, wodurch versehentliches Absenken vermieden wird.



### ATMOSPHERE

Die **Atmosphäre Seitengitter** bieten dem Patienten eine optimale Sicherheit in jeder Bettposition. Die Seitengitter bilden eine Einheit, schützen über 3/4 der gesamten Bettlänge, und können dank eines einfachen Verriegelungssystems abgesenkt werden.



### TWIN

Diese geteilte Seitensicherung ist als **Einzel-** oder **Doppelversion** erhältlich. Die Doppelversion bietet Vollschutz über die gesamte Bettlänge. Twin Seitengitter können auch als **Aufstehhilfe** benutzt werden. Eine integrierte Sicherheit verhindert, dass die Seitengitter ungewollt nach unten geschoben werden.



## Zubehör

Das Zubehör ist optimal auf die anwesenden Aufnahmhülsen und Halterungen abgestimmt. Unser Zubehör muss denselben hohen Anforderungen unserer Pflegebetten entsprechen. So sind Sie sich immer sicher, dass Sie mit einem hochwertigen Produkt arbeiten.



### 01. Aufrichter

Der Aufrichter ist aus einem gebogenen dickwandigen Stahlrohr hergestellt. Der Aufrichter ist mit einem Handgriff mit manuell anpassbarem Aufrollgurt ausgestattet. Ein Gurt mit einem automatischen Aufrollmechanismus ist wahlweise erhältlich..

### 02. Infusionshalterung am Aufrichter

Die Infusionshalterung am Aufrichter hat 4 Haken und kann einfach montiert werden.

### 03. Infusionsständer

Der Infusionsständer besteht aus einem festen und einem verstellbaren Teil. Der verstellbare Teil ist mit 4 Haken ausgestattet. Ein Spannkopf dient zur Verriegelung. Ein nicht-verstellbarer Infusionsständer mit 2 Haken ist auch erhältlich.

### 04. Flexibler Halter für Handschalter

Der flexible Halter für den Handschalter sorgt dafür, dass der Handschalter sowohl für den Residenten als auch für das Pflegepersonal einfach erreichbar ist. Der Halter wird in der vorgesehenen Hülse befestigt.

### 05. Esstablett für Seitengitter

Das Esstablett für Seitengitter besteht aus einem Rahmen aus massiver Buche und einem eingefrästen Tablett aus Vollkunststoff. Das Esstablett passt zu verschiedenen Seitengittertypen und kann einfach an die Fußteilfüllung gehängt werden.

### 06. Aufstehhilfe

Die Aufstehhilfe bietet dem Residenten eine optimale Unterstützung während des Bettein- und Ausstieges. Die Aufstehhilfe wird in eine Standardhalterung gestellt, die sich auf dem festen Liegeflächenteil befindet.

Die Gestaltung der Aufstehhilfe ermöglicht einen ergonomischen Ein- und Ausstieg.

### 07. Seitenteilpolster

Das abnehmbare Seitenteilpolster aus Kunstleder kann sehr einfach montiert werden. Dieses Polster schützt vor allem die unruhigen Bewohner.

### 08. Demontierbare Verlängerung der Unterschenkellehne

Zur optimalen Verwendung der Liegefläche während einer Bettverlängerung ist es möglich, ein lockeres Erweiterungsstück von 20 cm am Fußteil zu legen.

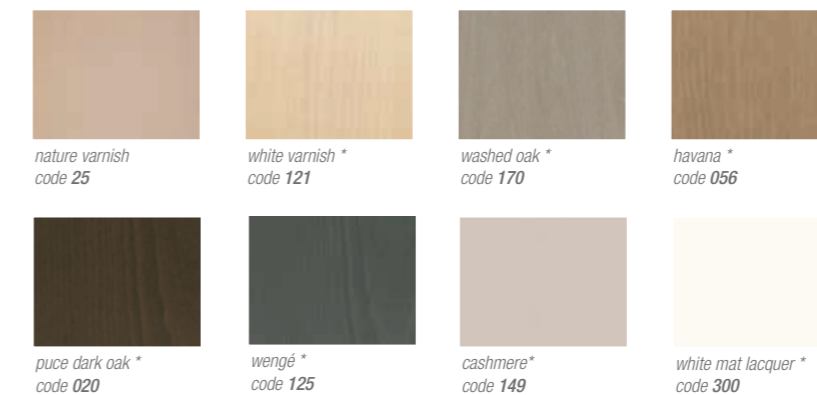
### 09. Twin Erweiterungsstück

Wenn das Bett verlängert wird, ist es möglich, ein Twin Erweiterungsstück zu benutzen, so dass eine optimale Sicherheit garantiert ist.

## Gestaltung und Qualität

Dank unseres reichhaltigen Standardfarbenangebots können Sie das Bett vollständig in das Interieur Ihrer Einrichtung integrieren.

### Massivholz



\* Optionale Beizfarben

Holz ist ein Naturprodukt, leichte Farbabweichungen sind möglich.

### Polsterung

Auf Wunsch kann Haelvoet kundenspezifische Lösungen für die totale Einrichtung Ihres Pflegeheims bieten. Sie können aus einer **reichhaltigen Kollektion an Polsterungen** wählen, die den spezifischen Anforderungen des Pflegesektors entsprechen.

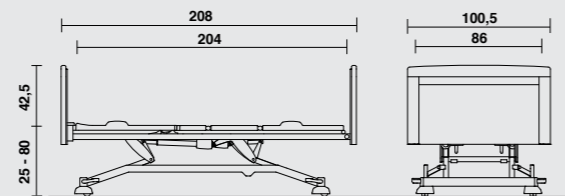


# LAGO CARE

## Zusammenfassung

### LAGO CARE BETT

- Länge: 208 cm, Breite: 100,5 cm;
- Höhenverstellung der Liegefläche:  $\pm 25$  cm -  $\pm 80$  cm;
- Dauer der Höhenverstellung:  $\pm 20$  sec. ;
- Anti-Trendelenburg Verstellung bis zu  $\pm 15^\circ$ ;
- Unterfahrbarkeit: 150 mm (Höhe der Liegefläche ist 42 cm und versteckte Laufrollen);
- Sichere Arbeitslast: 250 kg;
- Maß der Liegefläche: 204 x 86 cm;
- Matratzenmaß: 195 x 85 cm, Dicke: 12 bis 18 cm (\*);
- Standby-Verbrauch: 0,5 W (max. 4,38 kWh/Jahr).



\* Dicke der Matratze hängt vom Seitengittertyp ab.



Dank unserer modernen, umweltfreundlichen Produktionsprozesse, einer maximalen Verwendung recycelbarer Materialien, und unseres PEFC-Zertifikates sind Haelvoet Produkte ehrliche Produkte.



Ein ausgezeichnetes Preis-Qualitätsverhältnis geht bei Haelvoet nicht auf Kosten der Umwelt, denn Haelvoet hält Dauerhaftigkeit – in beiden Bedeutungen des Wortes – sehr hoch. Alle Haelvoet Produkte haben eine lange Lebensdauer. Außerdem gewährt Haelvoet 10 Jahre Garantie auf Konstruktionsfehler.



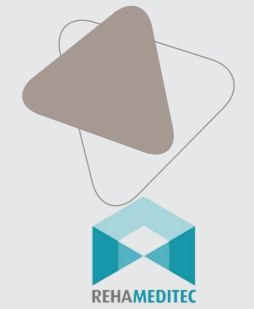
Das Lago Pflegebett wird gemäß der Norm ISO 9001:2008 hergestellt und entspricht der europäischen Richtlinie über Medizinprodukte 93/42/EWG und allen anderen geltenden europäischen Normen:

**EN 60601-1** Medizinische elektrische Geräte - Teil 1: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale

**EN 60601-1-2** Medizinische elektrische Geräte - Teil 1-2: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale - Ergänzungsnorm: Elektromagnetische Störgrößen - Anforderungen und Prüfungen.

**EN 60601-2-52** Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-52: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von medizinischen Betten.

**EN ISO 14971** Anwendung des Risikomanagements auf Medizinprodukte.




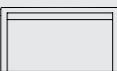
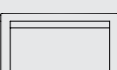
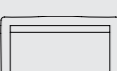







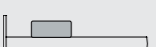
## Standardausstattung und Optionen





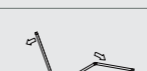






		LAGO CARE
<b>LIEGEFLÄCHE</b>		
	3-geteilte Liegefläche aus Stahl	●
	4-geteilte Liegefläche aus Stahl	○
	3-geteilte Liegefläche mit herausnehmbaren Auflagen aus Kunststoff	○
	4-geteilte Liegefläche mit herausnehmbaren Auflagen aus Kunststoff	○
	Teleskopische Bettverlängerung bis zu 20 cm	●
	Verlängerung der Unterschenkellehne bis zu 20 cm	○
<b>LAUFROLLEN</b>		
	Versteckte Laufrollen $\varnothing$ 50 mm, 2 per 2 gebremst	●
	Laufrollen $\varnothing$ 100 mm, Zentralbremse mit Bremsbügel	○
	Doppellaufrollen $\varnothing$ 125 mm, Zentralbremse mit Bremsbügel	○
<b>KOPF-/FUSSTEILFÜLLUNG</b>		
	Midea Kopf-/Fußteillfüllung (hoch, medium, niedrig)	●
	Neo gepolsterte Kopf-/Fußteillfüllung (hoch, medium, niedrig)	○

● : Standard    ○ : Option

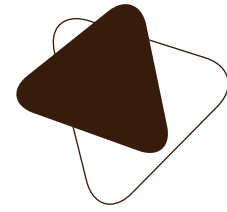


## Standardausstattung und Optionen (Fortsetzung)

		LAGO CARE
<b>KOPF-/FUSSTEILFÜLLUNG (FORTSETZUNG)</b>		
	Lusso dick gepolsterte Kopf-/Fußteillfüllung (hoch, medium, niedrig)	●
	Eden Kopf-/Fußteillfüllung (hoch, medium, niedrig)	●
	Puro Kopf-/Fußteillfüllung (hoch, medium, niedrig)	●
	Felina Kopf-/Fußteillfüllung (hoch, medium, niedrig)	●
	Valentino Kopf-/Fußteillfüllung (hoch, medium, niedrig)	●
	Wandabweisrollen (nicht mit Midea oder gepolsterte Kopf-/Fußteillfüllung)	●
	Abstandshalter	●
<b>SEITENGITTER UND AUFSTEHHILFE</b>		
	Pollux Seitengitter	●
	Trix Seitengitter	●
	Atmosphäre Seitengitter	●
	Twin Seitengitter	●
	Aufstehhilfe	●

		LAGO CARE
<b>BEDIENUNG</b>		
	Handschalter	●
	Beleuchteter Handschalter für 4-geteilte Liegefläche	●
	Handschalter mit selektiver Verriegelung für 4-geteilte Liegefläche	●
	Manuelle Schnellverstellung (CPR-Notabsenkung)	●
	Elektromechanische Schnellverstellung (CPR-Notabsenkung)	●
<b>ZUSÄTZLICHES</b>		
	Batterie (Bleisäure oder Li-Ion)	●
	Leselampe	●
	Nachtlicht unter dem Bett (1 LED oder 3 LEDs)	●
	Holzgestaltung der Querträger des Untergestells (für versteckte Laufrollen ø 50 mm)	●
	Care Matratzen (CMHR Schaum) oder Comfort Matratzen (CMHR Schaum + viskoelastischer Schaum)	●
	Abstandshalter am Untergestell	●

● : Standard    ● : Option



RehaMediTec – STK Anderegg • 076 44 22 888 • [www.RehaMediTec.ch](http://www.RehaMediTec.ch)  
[kontakt@rehameditec.ch](mailto:kontakt@rehameditec.ch) • Sädelstrasse 7 • 3115 Gerzensee

STK-Anderegg.ch • iFill.ch • O2-Konzentrator.ch • SauerstoffKonzentration.ch • AufrichtHilfe.ch  
TransferLifter.ch • DeckenLifter.ch • HubWanne.ch • Pflegewanne.com • HygieneStuhl.ch  
DuschLiege.ch • PhysioLiege.ch • BehandlungsStuhl.ch • AktivierungsTrainer.ch  
WechseldruckMatratze.ch • GewitterFrische.ch • SteckbEx.ch • EpiCare.ch • CH-REP Swissmedic

Haelvoet nv | **Belgien**  
Leon Bekaertstraat 8  
B-8770 Ingelmunster  
T +32 (0) 51 48 66 95  
F +32 (0) 51 48 73 19  
[info@haelvoet.be](mailto:info@haelvoet.be)  
[www.haelvoet.be](http://www.haelvoet.be)

Haelvoet bv | **Niederlande**  
Schimminck 1  
5301 KR Zaltbommel  
T +31 (0) 88 599 05 99  
F +31 (0) 88 599 05 00  
[info@haelvoet.nl](mailto:info@haelvoet.nl)  
[www.haelvoet.nl](http://www.haelvoet.nl)

Haelvoet sarl | **Frankreich**  
130, Boulevard de la Liberté  
59000 Lille  
T +33 (0) 3 20 02 71 71  
F +33 (0) 3 20 88 18 91  
[info@haelvoet.fr](mailto:info@haelvoet.fr)  
[www.haelvoet.fr](http://www.haelvoet.fr)

Haelvoet sa | **Schweiz**  
Route de la Plaine 45  
1580 Avenches  
T +41 (0) 26 675 46 86  
F +41 (0) 21 560 46 46  
[info@haelvoet.ch](mailto:info@haelvoet.ch)  
[www.haelvoet.ch](http://www.haelvoet.ch)

Haelvoet srl | **Rumänien**  
Parcul Industrial Jibou 1  
455200 Jibou, Salaj  
T +40 (0) 260 64 22 33  
F +40 (0) 260 64 22 55  
[info@haelvoet.ro](mailto:info@haelvoet.ro)  
[www.haelvoet.ro](http://www.haelvoet.ro)